

**עלון לצריך לפי תקנות הרוקחים (תק Shirim) התשמ"ג - 1986**  
**התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד**

**ויפנד™ 50 מ"ג טבליות מצופות**

**ויפנד™ 200 מ"ג טבליות מצופות**

**ויפנד™ 40 מ"ג/מ"ל אבקה להכנת תרחיף למתן דרך הפה**

טבליות מצופות: ווריקונאצול 50 מ"ג, 200 מ"ג, 40 מ"ג ווריקונאצול 40 מ"ג  
**כל מ"ל תרחיף מכיל מיליל: ווריקונאצול 40 מ"ג voriconazole 40 mg**

חוּמָרִים בְּלִתְיַ פְּעִילִים וְאֶלְרָגְנִים: ראה סעיף 2 תחת "מִידָע חֲשׂוֹב עַל חֵלֶק מַהֲמָרְכִּיבִים שֶׁל הַתְּרֻופָה" וּסעיף 6 "מִידָע נָסָף".

קָרָא בְּעֵין אֶת הַעַלּוֹן עַד סּוֹפּוֹ בְּטרָם תִּשְׁתַּמֵּשׁ בְּתְרֻופָה. עַלּוֹן זה מְכִיל מִידָע תִּמְצִיתִי עַל הַתְּרֻופָה. אִם יָשׁ לְךָ שָׁאלֹת נָסָפוֹת, פְּנָה אֶל הַרְופָא אוֹ אֶל הַרוּקָח. תְּרֻופָה זו נְרַשָּׁמָה לְטִיפּוֹל עַבּוֹרָך. אֶל תְּعֵבֵיר אֹתוֹהָ לְאֶחָרִים. הִיא עַלְוָלה לְהַזִּיק לְהֶם גַם אִם נְרָאָה לְךָ כִּי מְצַבְּם הַרְפָואִי דּוֹמָה.

## 1. למה מיועדת התרופה?

ויפנד™ הינו תכשיר אנטי פטריטי רחוב טוח המיעוד לטיפול ב:

- אספריגילוזיס פולשני (זיהומי הנגרם על ידי פטריות מהסוג אספרגילוס)
  - זיהומיים של קנדידה במערכת הדם (קנדידמיה) בחולים שאינם נויתרוניים
  - זיהומיים פולשניים של קנדידה שעמידים לפולוקונאצול (תרופה אנטי פטריטית אחרת) כולל *C. krusei*.
  - זיהומיים פטריטיים חמומיים הנגרמים על ידי פטריות מסווגים *Scedosporium* ו- *Fusarium*.
- ויפנד™ מיועד לחולים עם זיהומיים פטריטיים חמומיים, אולי אף מסכני חיים.  
 ויפנד™ מיועד למניעת זיהומיים פטריטיים פולשניים אצל מושתלי מח עצם הנמצאים בסיכון גבוה.  
 ויפנד™ מיועד למניעת זיהומיים פטריטיים פולשניים אצל מושתלי מח עצם הנמצאים בסיכון גבוה.

### קובוצה טיפולית:

אנטי פטריטי מקבוצת הטריאצולים. פועל באמצעות הריגה או עצירת הצמיחה של פטריות שונות הגורמות לזרמיים.

## 2. לפני השימוש בתרופה

### אין לשימוש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6).
- אין ליטול תרופה זו עם טרפןדיין (לאלרגיה), אסטמיזול (לאלרגיה), ציספריד (לביעות בקיבה), פימוזיד (לביעות נפשיות), כינידין (לביעות בקצב הלב), איבברדין (לביעות באירוע לב כרוני), ריאפאוטין (ЛЕטיפול בשחפת), רימפיצין (ЛЕטיפול בשחפת), קרבמיצין (ЛЕטיפול בפרוכסים), פנוברביטל (ЛЕטיפול בפרוכסים ובנדודי שינוי חמומיים), נגזרות של ארוגט (ארוגטמין, דיהידרואורוגטמין; לטיפול במיגרנות), סירולימוס (בחולים שעבורו השתלה), אפאירינץ במינון הנitinon 400 מ"ג ו יותר פעמיים ביום (ЛЕטיפול ב-HIV), ריטונאביר במינונים הנtinyנים פעמיים ביום, של 400 מ"ג ו יותר בכל פעם (ЛЕטיפול ב-HIV), צמח ההיפריקום (Wort St. John's Wort), נאלוקסגול (ЛЕטיפול בעציירות הנגרמת בעיקר משימוש במשכך),ocabims מסווג אופיאידים (למשל מופרין, אוקסיקודון, פנטניל, טרמડול, קוואדרין), טולבפטן (ЛЕטיפול בהיפונרטמיה (热闹ות נמנוכות של נתון בدم) או להאט את הירידה בתפקוד הכליליות במטופלים עם מחלת כליות פוליציטית), לורסידין (ЛЕטיפול בדיכאון), ונטוקלקס (ЛЕטיפול במטופלים עם לוקמיה למפוציטית כרונית-CLL).

### לפני הטיפול בויפנד™, ספר לרופא אם:

- הינך סובל או סבלת בעבר מתגובה אלרגית לתרופות מקבוצת האצולים.
- הינך סובל ממחלת של שריר הלב (קרדיומיאופתיה), קצב לב לא סדיר או איטי או חריגת באלקטרוקרדיוגרם (אק"ג) המכונה 'תסמונת QTc מוארך'.
- הינך סובל או סבלת בעבר ממחלה כבד. הרופא ינטר את תפקודו הכבד על ידי ביצוע בדיקות דם.

## ازהרות מיחדשות הנוגעות לשימוש בתרופה

- יש להימנע מכל אוור שמש וחשיפה לשמש בזמן השימוש בתרופה. חשוב לכסות אזוריו עור חשופים לשמש ולהשתמש בקרם הגנה עם מקדם הגנה (SPF) גבוה, מכיוון שעלולה להיות עליה ברגשות העור לקירינת השמש (UV). אזהרה זו מתייחסת גם לילדים.
- בזמן השימוש בתרופה, ספר לרופא באופן מיידי אם אתה מפתח כוויות שימוש, פריחה חמורה או שלפוחיות בעור, כאבים עצומות.
- אם הופיעה אחת מהתופעות העוריות הללו, הרופא עשוי להפנות אותך לרופא עור. ישנו סיכוי קטן להתרחשות סרטן העור בשימוש ארוך טוח עם ויפנד™.
- אם אתה מפתח סימנים של 'כשל יותרת הכליה', מצב רפואי בו בלוטות יותרת הכליה אין מייצרות כמויות מספיקות של הורמוניים סטרואידים מסוימים כגון קורטיזול, העולג לגורם לתסמים כגון עייפות כרונית או מתמשכת, חולשת שרירים, אובדן תיאבון, רידזה במסקל, כאבי בטן, أنا ספר לרופא.
- אם אתה מפתח תסמינים של "תסמנות קושינג" בה הגוף מייצר עודף של ההורמון קורטיזול אשר עלול להוביל לתסמינים כגון עלייה במסקל, רקמה שומנית בין הכתפיים, פנים מעגולות, התכוות העור בבטן, בירכיהם, בשדיים ובאזורות, עור דק, נתיחה לחבורות בклות, סוכר גבוה בدم, שיעור יתר, הדעת יתר, أنا ספר לרופא.
- הרופא ינטר תפקודו כבד וכליות על ידי ביצוע בדיקות דם במהלך הטיפול בוויפנד™.
- לפניו התחלת הטיפול ובמהלכו יש לבצע ניתור להפרעות ברמות אלקטROLיטיים כגון רמות נמוכות של אשlag, מגנזיום ווידן.

## ילדים ומתבגרים

תרופה זו אינה מיועדת לילדים ותינוקות מתחת לגיל שנתיים.

## בדיקות ומעקב

היות וויפנד™ משפיע על הכבד והכבד, הרופא ינטר את תפקוד הכבד והכבד על ידי ביצוע בדיקות דם. أنا ספר לרופא אם אתה חש בכאבי בטן או אם יש שינוי במרקם הצואה.

## תרופות אחרות וויפנד™

אם אתה לוקחת, או אם לך תأخורה, **תרופות אחרות יכול תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופאו או לרופך.** במיוחד אם אתה לוקחת:

תרופות שיש להימנע מלatta בשילוב עם ויפנד™ במידת האפשר ונדרשת התאמת מינון אם ניתןות יחד:

- פנטואין (טיפול באפילפסיה). אם הין נוטל תרופה זו יש לנטר את רמת הפנטואין בدم.
- ריטונאבר (טיפול ב- HIV) במינון נמוך של 100 מ"ג פעמיים ביום. מינונים מסוימים של ריטונאבר לא ניתנים ליטול עם ויפנד™, ראה "אין להשתמש בתרופה אם", תחת סעיף זה.
- גולדגיב (טיפול בסרטן) - אם הין נדרש להשתמש בשתי התרופות, הרופא ינטר את קצב הלב לעתים קרובות יותר.

תרופות שבשילוב עם ויפנד™ יתכן שתידרש התאמת מינון ומעקב לכך שהתרופות / או ויפנד™ עדין בעלות האפקט הרצוי:

- ואפרין ונוגדי קריישה אחרים (כגון פנפרוקומון, אסנווקומROL)
- ציקלוספורין, טקרולימוס (למטופילים שעברו השטלה)
- תרופות מסווג סולפונילאוריאה (כגון טולבוטimid, גליפייזיד וגליבוריד) (טיפול בסוכרת)
- סטטינים (כגון אטורבסטטין, סימבוסטטין, לובסטטין) (להורד רמות כולסטרול)
- בנזודיאזפינים (כגון מיזולאמ, אלפרוזולאם וטריאזולאם) (לנדודי שינוי חמורים ולהרגעה)
- אומפרוזול (טיפול בכיב קיבה)
- גלולות למניעת הרירין (יתכנו תופעות לוואי כגון בחילה והפרעות במחזור החודשי)
- נגזרות יינקה (כגון יינקריסטין, ינבלסטין) (טיפול בסרטן)
- מעכבי טירוזין קינאז (כגון אקסיטיניב, בוסוטיניב, קבזונטיניב, סריטיניב, קוביומטיניב, דברפניב, דזטיניב, נילוטיניב, סונייטיניב, איברוטיניב, ריבוציקליב) (טיפול בסרטן)
- טרטינואין (טיפול בלוקמיה)
- אינדיינאבר ומעכבי האנזים HIV פרוטאז אחרים (טיפול ב- HIV)
- תרופות ממשפחת NNRTI לטיפול ב-HIV (כגון דלאוירידין, נוירא芬, אפאירן) (מינונים מסוימים של אפאירן לא ניתן ליטול עם ויפנד™, ראה "אין להשתמש בתרופה אם" תחת סעיף זה)
- מתdone (טיפול בהתקמורות)
- אופיאטים קצרי טוח (כגון אלפנטניל, פנטניל, סופנטניל) (משככי כאבים בהיליכים כירוגיים)
- אוקסיקודון והידרוקודון (לשיכוך כאבים ביןוניים עד חזקים)
- תרופות נוגדות דלקת שאינם סטרואידים (כגון איבופרוף ודיקלופנק) (טיפול בכאב ובדלקת)
- פולוקונאצול (טיפול בziehomim פטרייתיים)
- אוורולימוס (טיפול בסרטן מתקדם בכליה ובמטופילים שעברו השטלה)

- לטרמוביר (למניעה של מחלת הנגרמת על ידי ציטומגליו-ירוס (CMV) לאחר השתלת מה עצם)
- איבקפטור (טיפול בסיסטיκ פיברוזיס (CF))
- פולקלוקסצילין (אנטיביוטיקה המשמשת לטיפול בזיהומיים חידקניים)

לרשימת תרופות שאינן ליטול בו זמןית עם ייפנד<sup>™</sup>, אנה ראה "אין להשתמש בתרופה אם" תחת סעיף זה.

#### **הירין והנקה**

אין להשתמש בתרופה אם הינך בהירין, אלא אם קיבלת הוראה מפורשת מהרופא. נשים בגין הפוריות צרכות להשתמש באמצעות מניעה עילית בזמן השימוש בתרופה. אם כניסה להירין בזמן נטילת ייפנד<sup>™</sup> פני לרופא מיד.

אם את בהירין או מניקה, חושבת שתתמכנת להיכנס להירין, היועצי ברופא לפני נטילת תרופה זו.

#### **היגיה ושימוש במכונות**

ייפנד<sup>™</sup> עלול לגרום לטריטוש בראשית או לרגישות לאור. אם אתה מושפע מכך אין לנוהג או להפעיל מכונות מסוכנות. באשר לילדים יש להזהירם מרכיבה על אופנים או משחקים בקרבת הכבש וכדומה.

#### **מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**

- התרופה מכילה סוכרוז ולכן אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי-סבירות לסוכרים מסוימים, פנה לרופא לפני נטילת התרופה. יש לקחת זאת בחשבון בחולי סוכרת. עלול לגרום לנזק לשיניים.
- התרופה מכילה פחות מ - 1 מילימול (23 מ"ג) נתן למנה של 5 מ"ל תרחיף, כלומר נחשבת "נטולת נתן".
- התרחיף מכיל סודיום בנזואט.

#### **טבליות מצופות**

- הטבליות מכילות לפחות 2 קטוז ולפניהם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי-סבירות לסוכרים מסוימים, פנה לרופא לפני נטילת התרופה.
- טבליה של 50 מ"ג או 200 מ"ג מכילה פחות מ - 1 מילימול (23 מ"ג) נתן לטבליה, כלומר נחשבת "נטולת נתן".

### **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא.

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. המינון יקבע כתלות במשקל ובסוג הזיהום.

כתלות בתగובתך לטיפול, הרופא עשוי להעלות או להוריד את המינון היומי.

אם יש לך מחלת כבד, הרופא עשוי להפחית את המינון שלך.

#### **אין לעבור על המנה המומלצת!**

אם אתה או ילך נוטלים ייפנד<sup>™</sup> למניעת זיהומים רפואיים, יתכן כי הרופא יפסיק את הטיפול אם אתה או ילך מפתחים תופעות לוואי נלוות לטיפול.

- יש לתת טבליות רק אם הילד מסוגל לבLOW טבליות.

**טבליות מצופות:** יש ליטול את הטבליה לפחות שעה לפני או שעה אחריה הארוחה. יש לבLOW את הטבליה בשמלמותה עם מעט מים.

אסור לכתוש/לחצוץ/ללאו, מכיוון שהטבליה מצופה.

**תרחיף:** יש ליטול את התרחיף לפחות שעה לפני או שעתיים אחריה הארוחה.

אין לערבב את התרחיף עם שום תרופה אחרת ואין למחול את התרחיף המוקן עם מים או כל נוזל אחר.

#### **הוראות הכנה לתרחיף:**

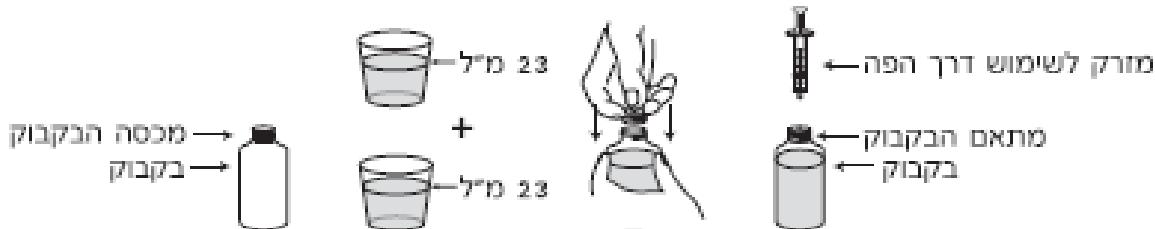
הרוקח יזכיר את התרחיף לפני הניפוי.

התרחיף מוקן לשימוש אם הוא במצבנו נוזל. אם נראה אבקה יבשה, יש להזכיר את התרחיף על פי ההוראות מטה.

1. טفح על הבקבוק לשחרור האבקה.

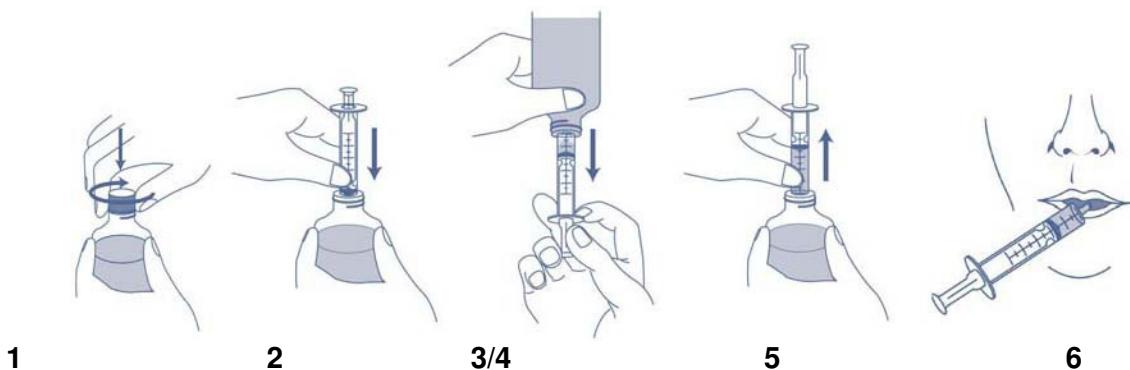
2. הסר את המכסה.

3. הוסף 2 כוסות מדידה (כוס מדידה מצורפת בתוך האריזה) של מים (בසר הכל 46 מ"ל) לבקבוק. מלא את כוס המדידה עד הקו המנסמן והוסיף את המים לבקבוק. עליך להוסיף תמיד כמות כוללת של 46 מ"ל מים, ללא קשר למינון שאתנה נוטל.
4. החזר את המכסה ונער היטב את הבקבוק למשר דקה. לאחר ההרחפה, כמות הנוזל הכוללת בתרכיף צריכה להיות 75 מ"ל.
5. הסר את המכסה. לחץ את מתאם הבקבוק (מצורף בתוך האריזה) לתוך צוואר הבקבוק (כפי שמתואר בציור מטה). המתאם ניתן בכך לאפשר את מילוי המזרק בתורופה מהבקבוק. החזר את המכסה לבקבוק.
6. רשום את תאריך התפוגה של התרכיף המוכן על גבי תווית הבקבוק. יש להשתמש בתרכיף המוכן תוך 14 ימים. יש להשמיד כל שרירית של התרכיף לאחר תאריך זה.



#### הוראות שימוש:

1. יש להשתמש במזרק לשימוש דרך הפה (מצורף בתוך האריזה) למדיית המנה של התרופה. נער את התרכיף המוכן שבבקבוק הסגור כ- 10 שניות לפני כל שימוש. הסר את המכסה.
2. הנח את הבקבוק על משטח ישיר והכנס את קצה המזרק לחור שבמתאם הבקבוק.
3. הפוך את הבקבוק תוך החזקת המזרק במקום. משוך באיטיות את בוכנת המזרק עד לסימן המתאים למנה שהותאמת עבורה. הקצה העליון של הטבעת השחורה אמרור להיות בכו אחד עם המינון המתאים הרשום על המזרק.
4. אם הינך מביחס בבודעות גדולות, דחוף באיטיות את בוכנת המזרק חזרה למזרק, כך שתרכיף התרופה יחזור לבקבוק. חזור על שלב מס' 3.
5. הפוך את הבקבוק בחזרה למצב ישר כשהמזרק עדין במקומו. הוציא את המזרק.
6. הכנס את קצה המזרק לפיר. לחץ **בأיטיות** על בוכנת המזרק כדי להוציא את התרכיף לתוך פיר (לכיוון הלחי הפנימית). אל תלץ במהירות להוציא התרופה. אם התרכיף ניתן ליד, ודא שהילד יושב או מוחזק זקופה לפני המtan.
7. סגור את הבקבוק עם המכסה, מתאם הבקבוק נשאר במקומו.
8. יש לשטוף את המזרק לאחר כל שימוש. נקה את 2 החלקים של המזרק במים סבון ושטוף במים. יבש את 2 החלקים. שומר את המזרק במקום נקי בצדוד לתרופה.



#### אם נטلت בטיעות מינון גבוהה יותר

אם נטلت מנת יתר או אם בטיעות בלבד מלבד התרופה, פנה מיד לחדר מין של בית חולים ובהא את אריזת התרופה איתך. יתכן שתחשש רגישות מוגברת לאור כתוצאה מנטלית יתר.

#### אם שכחת ליטול את התרופה

חשוב ליטול את התרופה בכל יום בשעה קבועה.

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד, קח את המנה הבאה בזמן הרגיל, אך בשום אופן אין ליטול מנה כפולה כדי לפצוץ על המנה שנשכחה.

יש להתמיד בטיפול כפוי שהומלץ על ידי הרופא.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התיעצות עם רופא.

**אם אתה מפסיק את נטילת התרופה**  
יש להמשיך לקחת את התרופה עד שהרופא ינחה אותך להפסיק. אם אתה מפסיק את נטילת התרופה מוקדם, הדיזיום עלול להימשך או לחזור. במקריםים עם מערכת חיסון מוחלשת או עם זיהומים קשים יתכן שיידרש טיפול רפואי טוחן כדי למנוע את חזרת הדיזיום.

**אין ליטול תרופות בחושך!** בדוק התוויות והמנה **בכל פעע** שהין נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הין זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, **היוועץ ברופא או ברוקח.**

#### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בויפנדן<sup>TM</sup> עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול מאי אחת מהן.

**תופעות לוואי חמורות - יש להפסיק ליטול את התרופה ולפנות מיד לרופא**

- פריחה
- צהבת; שינוי בתוצאות בדיקת תפוקוד כבד בבדיקה דם
- דלקת בלבלב (פנקריואטיביס)

#### תופעות לוואי נוספת

תופעות לוואי שכיחות מאוד (עשויות להופיע ביוטר מ - 1 מתוך 10 אנשים):

- ליקוי בראיה (שינויים בראיה, כולל ראייה מוטשטשת, שינויים במצבים, רגישות מוגברת לאור, עיורון צבעים, ליקוי בעין, ראיית הילה, עיורוןليلת, תנודותיות בראיה, ראיית ניצוצות, ראיית אורה, ריזדה בחזות הראיה, סינור, צמצום שדה הראיה, כתמים/נקודות בשדה הראיה)
- חום גבוה
- פריחה
- בחילה, הקאה, שלשול
- כאב ראש
- נפיחות בגפיים
- כאבי בטן
- קשיי נשימה
- עלייה באנדמי כבד

תופעות לוואי שכיחות (עשויות להופיע ב - עד 1 מתוך 10 אנשים):

- סינוסיטיס, דלקת בחניכיים, צמרמות, חולשה
- רמה נמוכה, כולל חמורה, של חלק מתאי הדם האדומים ו/או הלבנים (לעתים מלאה בחום), רמה נמוכה של טסיות העוזרות בקרישת הדם
- רמה נמוכה של סוכר בدم, רמה נמוכה של אשגן בדם, רמה נמוכה של נתן בדם
- חרדה, חוסר מנוחה, דיאoon, בלבול, קשיי שינה, הזיות
- פרוכוסים, רעד או תנועות שרירים לא רציניות, תחושת עקצוץ או תחושות עוריות לא רגילות, עלייה בטונוס (מתוך) שרירים, ישנוניות, סחרחות
- דימום בעין
- בעיות בקצב הלב כולל דופק מהיר/איטי מאד, עילפון
- לחץ דם נמוך, דלקת ורידים (פלביטיס)
- קשיי נשימה חמורים, כאב בחזה, נפיחות בפנימ (פה, שפטים ומסביב לעיניים), אצירת נזלים בראיות עצירות, קשיי עיכול, דלקת בשפתים
- צהבת, דלקת בכבד (הפטיטיס) ופגיעה בכבד
- פריחות בעור העולות Lagerom לקלוף חמור ולשלפוחיות בעור המתאפיינות באזר שטוח, אדום בעור המכוסה בבליטות קטנות מחוברות, אדמניות בעור

- גירוד
  - נשירת שיער
  - כאבגב
  - כשל קליני, דם בשתן, שינויים בבדיקות תפוקוד הכליה
- תופעות לוואי שאינן שכיחות (עשויות להופיע ב - עד 1 מתוך 100 אנשים):
- תסמים דמיי שפעת, גירוי ודלקת במערכת העיכול, דלקת במערכת העיכול הגורמת לשלשול, דלקת של כל היליפה
  - דלקת ברקמה הדקה הנמצאת בדופן הפנימית של הבطن ומכסה את חלל הבطن
  - בלוטות למפה מוגדלות (לעתים כואבות), כשל מה העצם, עליה ברמת האוזוינופילים בدم
  - ירידה בתפקוד בלוטת יותרת-הכליה, תת פעילות של בלוטת התריס
  - תפוקוד מוחי לא תקין, תסמים דמיי פרקיןיסון, פגיעה עצビית הגורמת לחוסר תחושה, כאב, עקצוץ או תחושת בעירה בגפיים
  - בעיה בשינוי משקל או בקואורדינציה
  - נפיחות במוח
  - ראייה כפולה, מצבים חמורים בעין הכלולים כאב ודלקת בעיניים ובעפעפים, תנועות לא רגילה של העין, נזק לעצב הראייה הגורם להפרעה בראייה, נפיחות בדיסק האופטי
  - ירידה ברגישות למגע
  - שינוי בחוש הטעם
  - הפרעות בשמיעה, צלצלים באוזניים, רטיגו (תחושת סחרור)
  - דלקות באיברים פנימיים מסוימים - לבלב ומעי, נפיחות ודלקת בלשון
  - הגדלת הכלב, כשל כבד, אבנים או מחלת בכיס המרה
  - דלקת מפרקים, דלקת ורידים המלאוה ביצירת קריש דם (פקקת)
  - דלקת בכליה, חלבון בשתן, נזק לכליה
  - קיבל לב מאד מהיר או החסרת פעימות, לעיתים מלאה באימפולסים חמליים לא קבועים
  - שינויים באלקטרוקרדיוגרם (אקס'ג)
  - עליה ברמת הכלולסטרול בדם, עליה ברמת האוריאה בדם
  - תגובות אלרגיות בעור (לעתים חמורות) כולל מצבים מסכני חיים בעור הגורמים להופעת שלפוחיות כואבות, פצעים/יכלzas בעור וב멤ברנות ריריות, במיזח בפה, דלקת בעור, חרלה, כוויות שמש או תגובות עוריות חמורות כתוצאה מחשיפה לאור או לשמש, עור אדמוני ומגרה, כתמים אדומים או סגולים בעור עקב ירידה בספירת טסיות הדם, אקזמה
  - תגובה אלרגית או תגובה חריגה של מערכת החיסון
- תופעות לוואי נדירות (עשויות להופיע ב - עד 1 מתוך 1,000 אנשים):
- פעילות יתר של בלוטת התריס
  - הידדרדות בתפקוד המוחי (סיבוך חמור של מחלת כבד)
  - נזק חמור לעצב הראייה, עכירות בקרנית, תנודות עיניים לא רציניות
  - הופעת שלפוחיות כתוצאה מריגישות/חשיפה לאור
  - הפרעה שבת מערכת החיסון של הגוף תוקפת חלק מערכת העצבים ההיקפית
  - בעיות בקצב או בהולכה של הלב (לעתים מסכנות חיים)
  - תגובה אלרגית מסכנת חיים
  - הפרעה במערכת הקירישה בדם
  - תגובות אלרגיות בעור (לעתים חמורות) כולל התנופחות מהירה (בצקת) בעור, כתמים מגדים או כאבים של עור עבה, אדמוני עם קששים, גרד בעור וב멤ברנות ריריות, מצב עור מסכן חיים אשר גורם לחקלים נרחבים של האפיידרמייס (השכבה החיצונית של העור) להיפרד משכבות העור התחתונות
  - כתמי עור קטנים, יבשים וקששים, לעיתים מעובים עם "קרניים"
- תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):
- נמשים וכתמי פיגמנטציה
- תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):
- המטופל באופן מיידי:
  - סרטן העור
  - דלקת של הרקמה המקיפה את העצם

- איזוריים אדומים ומתקלים בעור או חבורות בעור בצורה דמוית טבעת העולאים להיות תסמין למחלת אוטואימונית הנקראט זابت אדמנטיית עורית

קיימים דיווחים על התפתחות סרטן העור במטופלים אשר נטלו ויפנד<sup>TM</sup> במשך תקופה ארוכה.

כויהת שמש או תגובה עורית חריפה, כתוצאה מחשיפה לאור או לשמש, נצפתה בשיכיות גבוהה יותר אצל ילדים. אם אתה/ילדך מפתח הפרעות בעור, יתכן שתפונה על ידי הרופא המטפל לרופא עור, אשר לאחר ייעוץ חיליט האם חשוב שאתה/ילדך הגיעו למעקב על בסיס קבוע. עלייה באניימי כבד גם כן נצפתה בשיכיות גבוהה יותר אצל ילדים.

**אם הופעה תופעת לוואי, אםichert מתופעות הלואוי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעולון, עליך להתייעץ עם הרופא.**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי"عقب טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקורי לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידים וטוווח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרית מאשר התגובה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התגובה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.

**תנאי אחסון:**

- **טבליות מצופות:** יש לשמר במקום קרים.

**תרחיף:** לפני ההכנה, יש לאחסן את **האבקה** במקסר (C° 8-2).

לאחר ההכנה, יש לאחסן את התרחיף המוכן מתחת ל-30°C, לא במקסר ולא במקפיא, ויש להשתמש בו תוך 14 ימים מיום הכנתו.

## 6. מידע נוסף

### נוסף על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

טבליות מצופות:

Lactose monohydrate, pregelatinised starch, croscarmellose sodium, povidone, magnesium stearate, hypromellose, titanium dioxide, glycerol triacetate.

**תרחיף:**

Sucrose, citric acid (anhydrous), natural orange flavour, sodium citrate dihydrate, sodium benzoate, xanthan gum, silica colloidal anhydrous, titanium dioxide.

טבליות מצופות:

כל טבליה של ויפנד<sup>TM</sup> 50 מ"ג מכילה 62.5 מ"ג לקטוז מונוהידראט.

כל טבליה של ויפנד<sup>TM</sup> 200 מ"ג מכילה 250 מ"ג לקטוז מונוהידראט.

**תרחיף:**

כל 1 מ"ל תרחיף מוכן מכיל: 0.54 גרם סוכרוז.  
מנה של 5 מ"ל תרחיף מכילה 12 מ"ג סודיום בנזואט.

### כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

ויפנד<sup>TM</sup> 50 מ"ג טבליות מצופות: טבליה עגולה בצבע לבן-אופויט שבצד אחד מוטבע "Pfizer" ובצד שני "VOR 50". משוקנת באריזה של 2, 2, 10, 14, 20, 28, 30, 50, 56, 100 טבליות.

ויפנד<sup>TM</sup> 200 מ"ג טבליות מצופות: טבליה בצורת אליפסה בצבע לבן-אופויט שבצד אחד מוטבע "Pfizer" ובצד שני "VOR 200". משוקנת באריזה של 2, 2, 10, 14, 20, 28, 30, 50, 56, 100 טבליות.  
ייתכן שלא כל גודלי האריזות משווים.

ויפנד<sup>TM</sup> 40 מ"ג/מ"ל אבקה להכנה תרחיף לנמן דרך הפה: אבקה בצבע לבן-אופויט להכנה תרחיף בצבע לבן-אופויט בטעם תפוז. משוקנת בבקבוק המכיל 45 גרם אבקה להכנה 75 מ"ל תרחיף.

**על הרישום וכותבותו:** פיזר פי אפי פרמצטטיקה ישראל בע"מ, רח' שנקר 9, הרצליה פיתוח 46725

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

ויפנד™ 50 מ"ג טבליות מצופות: 126-69-30596

ויפנד™ 200 מ"ג טבליות מצופות: 126-70-30597

ויפנד™ 40 מ"ג/מ"ל אבקה להכנת תרחיף למתן דרך הפה: 134-48-31157

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

עודכן ב- 08/2023 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.